

# Smlouva o zprostředkování burzovních komoditních obchodů

uzavřená v souladu s § 2445–2454 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v účinném znění (dále jen „občanský zákoník“).

## Smluvní strany

### 1.1. Zájemce

Název:	Královéhradecký kraj
Statutární zástupce:	PhDr. Jiří Štěpán, Ph.D.
Sídlo:	Hradec Králové, Pivovarské náměstí 1245/2, PSČ 500 03
IČ:	708 89 546
DIČ:	CZ 708 89 546
	Zaps. v Registru ekonomických subjektů ČSU

dále jen „Zájemce“ a

### 1.2. Zprostředkovatel

Název:	MM TRADER CZ, a.s.
Statutární zástupce:	Miroslav Sochor, předseda představenstva
Sídlo:	Arbesova 492, 272 01 Kladno
Právní forma:	Akciová společnost
IČ:	264 19 521
Banka:	████████████████████
Číslo účtu:	████████████████████

dále jen „Zprostředkovatel“ nebo „Dohodce“, Zájemce a Zprostředkovatel společně také jako „smluvní strany“, uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o zprostředkování burzovních komoditních obchodů (dále „Smlouva“):

## I. PREAMBULE

- Zprostředkovatel je členem a dohodcem Českomoravské komoditní burzy Kladno (dále „ČMKBK“). Zprostředkovatel má právo zprostředkovávat burzovní obchody s komoditami označenými ve Statutu ČMKBK v čl. 2 odst. 1 písmenem b) a l) (dále „Elektřina“ a „Plyn“). Obchodování Elektřiny a Plynu na ČMKBK a uzavírání burzovních obchodů s Elektřinou a s Plynem (dále „Burzovní obchody“) probíhá na základě systému pravidel, dokumentů a procesů.
- Zájemce je centrálním zadavatelem ve smyslu § 9 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), a je na základě smlouvy pověřen dalšími subjekty k centralizovanému zadávání veřejných zakázek ve smyslu výše uvedeného zákona.
- Zájemce je ke dni podpisu této Smlouvy osobou oprávněnou k Burzovním obchodům dle zák. č. 229/1992 Sb., o komoditních burzách, má možnost nakupovat Elektřinu a Plyn na ČMKBK a stát se jednou ze smluvních stran Burzovního obchodu uzavřeného na ČMKBK.
- Zájemce má zájem využívat Zprostředkovatele a jeho funkci soukromého dohodce ČMKBK pro účely uzavírání Burzovních obchodů, jejichž předmětem je centralizovaný nákup Elektřiny a Plynu pro Královéhradecký kraj a jím zřizované příspěvkové organizace a založené obchodní společnosti, a to na období 2018 a 2019.

## II. PŘEDMĚT SMLOUVY

- Předmětem této Smlouvy je zajištění komplexního servisu při zastupování Zájemce jako centrálního zadavatele při centralizovaném nákupu energií (tj. Elektřiny a Plynu) pro odběratele Královéhradecký

kraj na ČMKBK za podmínek vzešlých z veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Zprostředkování nákupu zemního plynu a elektrické energie pro rok 2018 a 2019 na Českomoravské komoditní burze Kladno“ a to dle nabídky Zprostředkovatele podané na předmětnou veřejnou zakázku a v souladu se zadávacími podmínkami této veřejné zakázky. Zprostředkovatel se na základě této Smlouvy zavazuje zastupovat Závemce při provádění veškerých změn v evidenci oprávněných subjektů obchodování (dále „Evidence účastníků“) souvisejících s údaji o Závemci.

2. Zprostředkovatel se na základě této Smlouvy dále zavazuje jako dohodce ČMKBK vykonávat v termínu do 30. 11. 2017 pro Závemce činnosti směřující k uzavírání Burzovních obchodů s Elektřinou a Plynem na období let 2018–2019, zastupovat Závemce na burzovních shromážděních burzy a sdělovat Závemci informace o výsledcích Burzovních obchodů. Podkladem pro plnění předmětu této Smlouvy budou podklady poskytnuté ze strany Závemce (již zpracované audity odběru energií z minulých let).
3. Výše uvedené činnosti Zprostředkovatele musí být vykonávány v souladu se zákonem č. 229/1992 Sb., o komoditních burzách, v účinném znění (dále jen „zákon o komoditních burzách“), Statutem ČMKBK, Burzovními pravidly ČMKBK, Pravidly obchodování elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny a Pravidly obchodování plynu v rámci sdružených služeb dodávky plynu (dále „Burzovní pravidla“), touto Smlouvou a příkazy k uzavření Burzovních obchodů udělovanými Závemcem.
4. Závemce podpisem této Smlouvy potvrzuje, že se při obchodování na ČMKBK plně podřizuje Burzovním pravidlům.
5. Zprostředkovatel je oprávněn odmítnout zastupovat Závemce dle předmětu této Smlouvy, má-li dle § 30 zákona o komoditních burzách důvodné podezření, že Závemce nepostupuje v souladu s právními nebo burzovními předpisy nebo je platebně neschopný.
6. Závemce je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě nesplnění stanoveného termínu plnění.

### III. OBCHODNÍ PODMÍNKY

1. Závemce předá při podpisu této Smlouvy Dohodci plnou moc k zastupování při uzavírání Burzovních obchodů (Příloha č. 1 a 2 této Smlouvy).
2. Závemce podpisem této Smlouvy potvrzuje, že se seznámil s Obchodními podmínkami dohodce, a že je v plném rozsahu akceptuje.
3. Dohodce má právo provést změnu Obchodních podmínek, a to zvláště v souvislosti se změnou systému pravidel, dokumentů a procesů, na jejichž základě probíhá obchodování Elektřiny a Plynu na ČMKBK.
4. Při změně Obchodních podmínek zašle Dohodce Závemci k akceptaci nové Obchodní podmínky s uvedením termínu jejich účinnosti. Závemce má právo ve lhůtě 14 kalendářních dnů od obdržení nových Obchodních podmínek tyto nové Obchodní podmínky akceptovat, nebo jejich akceptaci odmítnout. Nevyjádření se Závemce k novým Obchodním podmínkám ve stanovené lhůtě je považováno za jejich odmítnutí. V případě odmítnutí nových Obchodních podmínek přestane Dohodce vykonávat činnosti dle předmětu této Smlouvy dnem ukončení platnosti původních Obchodních podmínek.

### IV. MAKLÉŘ

1. Dohodce ustanoví, resp. zmocní, svého Makléře pro obchodování Elektřiny a Plynu (dále jen „Makléře“), jehož prostřednictvím bude v souladu s Burzovními pravidly zastupovat Závemce při uzavírání Burzovních obchodů a při všech činnostech, souvisejících s plněním předmětu této Smlouvy.
2. Dohodce je oprávněn jednostranně nahradit ustanoveného Makléře nebo doplnit dalšího Makléře, jehož prostřednictvím bude zastupovat Závemce při uzavírání Burzovních obchodů a při všech činnostech souvisejících s plněním předmětu této Smlouvy. K provedení náhrady nebo doplnění Makléře jsou oprávněny pouze kontaktní a oprávněné osoby za Dohodce uvedené v čl. VII, odst. 4) této Smlouvy, přičemž tato skutečnost bude oznámena Závemci způsobem uvedeným v čl. VII této Smlouvy.

### V. CENA PLNĚNÍ PŘEDMĚTU SMLOUVY

1. V souvislosti s poskytováním služeb v souladu s touto Smlouvou se smluvní strany dohodly na následující smluvní odměně Dohodce za poskytnutí všech služeb ze strany Dohodce ve výši:
  - 215.000,- Kč bez DPH
  - 45.150,- Kč 21% DPH

- 260.150,- Kč včetně DPH
2. Sjednaná smluvní odměna je nepřekročitelná a nejvýše přípustná po celou dobu plnění předmětu smlouvy. Smluvní odměna neobsahuje burzovní poplatky, které uhradí Zájemce Českomoravské komoditní burze Kladno dle platného Poplatkového řádu ČMKBK. Veškeré ostatní náklady, které zprostředkovateli vzniknou v souvislosti s vykonáváním všech činností při plnění předmětu smlouvy, jsou již zahrnuty ve sjednané odměně.
  3. Nárok Dohodce na smluvní odměnu (dohodné) vzniká dnem uzavření posledního Burzovního obchodu. Za den zdanitelného plnění se má pro účely této Smlouvy den uzavření posledního Burzovního obchodu.
  4. Smluvní odměna Dohodce je splatná na základě daňového dokladu – faktury, vystavené Dohodcem v souladu s ustanoveními zákona o dani z přidané hodnoty, přičemž sjednaná lhůta splatnosti faktury činí 30 kalendářních dnů od jejího vystavení. Faktura musí obsahovat zákonné náležitosti. Bude-li obsahovat chybné údaje, je Zájemce oprávněn vrátit ji uchazeči, a to až do lhůty splatnosti. Nová lhůta splatnosti začíná běžet dnem doručení opraveného dokladu.
  5. Dohodce nepožaduje v průběhu plnění předmětu této smlouvy úhradu žádných záloh.
  6. V případě prodlení Zprostředkovatele s plněním předmětu této Smlouvy, který vznikne z důvodů spočívajících na jeho straně, si smluvní strany sjednávají smluvní pokutu ve výši 0,05% z ceny plnění za každý den prodlení.
  7. V případě prodlení s úhradou sjednané smluvní odměny je Dohodce oprávněn účtovat Zájemci úroky z prodlení ve výši 0,02 % z neuhrazené částky za každý den prodlení.

## **VI. POVINNOSTI DOHODCE A ZÁJEMCE**

1. Dohodce je povinen:
  - postupovat při plnění předmětu této Smlouvy s náležitou odbornou péčí tak, aby nebylo poškozeno dobré jméno Zájemce,
  - řídit se při plnění předmětu této Smlouvy platnými Burzovními pravidly, Obchodními podmínkami dohodce a příkazy Zájemce k obchodování na ČMKBK,
  - oznámit Zájemci všechny změny Burzovních pravidel a Obchodních podmínek dohodce,
  - sdělit Zájemci všechny jemu známé skutečnosti, které souvisejí s plněním předmětu této Smlouvy,
  - informovat Zájemce na jeho výzvu o stavu plnění této Smlouvy.
2. Zájemce je povinen:
  - zajistit Dohodci veškerou součinnost ze strany Odběratelů, pro které bude Dohodce realizovat nákup zemního plynu a silové elektrické energie dle této Smlouvy,
  - řídit se při naplňování předmětu této Smlouvy Burzovními pravidly a platnými Obchodními podmínkami dohodce,
  - sdělovat Dohodci bez zbytečného odkladu okolnosti důležité pro jeho činnost dohodce dle této Smlouvy, stanoveným způsobem předávat Dohodci dokumenty a informace potřebné pro plnění předmětu této Smlouvy, tedy zejména seznam Odběratelů, podklady k burzovním obchodům, plnou moc a příkazy k obchodování na ČMKBK.
  - po uzavření Burzovního obchodu splnit sjednané podmínky uzavřeného Burzovního obchodu
  - uhradit ČMKBK v souladu s platným Poplatkovým řádem ČMKBK příslušné burzovní poplatky a uhradit Dohodci ve sjednaném termínu sjednanou smluvní odměnu.

## **VII. PŘEDÁVÁNÍ INFORMACÍ A ODPOVĚDNÉ OSOBY**

1. Komunikace mezi smluvními stranami bude probíhat výhradně písemnou formou, přičemž zprávy budou přepravovány poštou, kurýrem, osobně nebo elektronicky.
2. Veškeré písemnosti se považují za doručené:
  - a) v případě poštovního, kurýrního či osobního doručení okamžikem jejich převzetí příjemcem,

- b) v případě elektronického doručení okamžikem, kdy odesílatel obdrží od adresáta písemné potvrzení o doručení.
3. Komunikace související s plněním předmětu této Smlouvy bude prováděna mezi členy pracovního týmu Dohodce a osobami, odpovědnými za součinnost při předávání podkladů a dat za jednotlivé Odběratele.
4. K předávání informací a dokumentů dle této Smlouvy, zejména k podpisu dodatku a příloh této Smlouvy a ze strany Dohodce k provedení jednostranné náhrady nebo doplnění Makléře, jsou oprávněny zde jmenované kontaktní a oprávněné osoby:  
Za Dohodce: Miroslav Sochor, předseda představenstva, [REDACTED]  
Za Zájemce: PhDr. Jiří Štěpán, Ph.D., hejtman
5. K předávání informací a dokumentů při uzavírání Burzovních obchodů dle Obchodních podmínek, zejména k předávání a k přebírání příkazů k obchodování na ČMKBK (včetně jejich změn) a k předávání a přebírání výsledků obchodování, jsou oprávněny zde jmenované kontaktní a oprávněné osoby:
6. Za Dohodce: [REDACTED]  
Za Zájemce: [REDACTED]
7. V případě změny kontaktní a oprávněné osoby je smluvní strana povinna neprodleně bez zbytečných odkladů tuto změnu písemně oznámit druhé smluvní straně.

### VIII. DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY

1. Tato Smlouva se sjednává na dobu určitou, a to do 31. 12. 2017.
2. Při změně Obchodních podmínek dohodce dle čl. III této Smlouvy pozbývá tato Smlouva platnosti dnem ukončení platnosti původních Obchodních podmínek dohodce, a to v případě, že Zájemce ve stanovené lhůtě odmítl akceptovat nové Obchodní podmínky dohodce, nebo se ve stanovené lhůtě nevyjádřil k návrhu nových Obchodních podmínek dohodce.

### IX. ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ

1. Smluvní strany si sjednaly možnost uzavřít mezi sebou dohodu, která bude upravovat individuální postupy a činnosti při plnění předmětu této Smlouvy odlišné od Obchodních podmínek dohodce.
2. Tato dohoda musí být uzavřena písemně ve formě číslovaných dodatků k této Smlouvě.

### X. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Vztahy mezi smluvními stranami, které nejsou touto Smlouvou upraveny, se řídí občanským zákoníkem a dalšími obecně závaznými právními předpisy.
3. Smluvní strany se dohodly, že veškeré spory vzniklé z této Smlouvy nebo z Burzovních obchodů, uzavřených na základě této Smlouvy, bude projednávat a rozhodovat Rozhodčí soud při Českomoravské komoditní burze Kladno podle svého řádu.
4. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každý má hodnotu originálu a každý účastník Smlouvy obdrží jeden stejnopis.
5. Smlouva může být změněna či doplněna pouze písemným dodatkem podepsaným oběma účastníky.

### XI. Přílohy

**Příloha č. 1** - Plná moc k zastupování při uzavírání Burzovních obchodů s Elektrinou

**Příloha č. 2** - Plná moc k zastupování při uzavírání Burzovních obchodů s Plynem

**Příloha č. 3** - Obchodní podmínky dohodce

Za Zájemce v Hradci Králové dne 19.5.2017

za Dohodce v Kladně dne 10.5.2017



PhDr. Jiří Štěpán, Ph.D.  
Hejtman Královéhradeckého kraje

Miroslav Sochor  
předseda představenstva

**MM TRADER CZ, a.s.**  
Kladno, Arbesova 492, 272 01  
IČ: 26419521 DIČ: CZ26419521

# Obchodní podmínky pro obchodování elektřiny a plynu na ČMKBK

## I. Zařazení Závěmce do evidence účastníků

1. Povinnosti závěmce při evidenci, jako osoby oprávněné k burzovním obchodům, upravují Pravidla evidence účastníků obchodování (dále pravidla evidence).
2. Dohodce předkládá v souladu s pravidly evidence v Registračním centru ČMKBK dokumenty požadované pro zařazení závěmce do evidence účastníků.
3. Závěmce je povinen předat dohodci veškeré dokumenty požadované pravidly evidence, přičemž ručí za jejich úplnost a pravdivost. Dohodce je oprávněn provést kontrolu předložených dokumentů a v případě zjištění nedostatků odmítnout převzetí dokumentů, resp. požadovat doplnění dokumentů, aby splňovaly nároky uvedené v pravidlech evidence.
4. Dohodce je povinen předložit do Registračního centra ČMKBK kompletní dokumenty, které mu závěmce předal a které splňují nároky pravidel evidence v termínu nejpozději do 3 pracovních dnů. Pokud si Registrační centrum ČMKBK vyžádá další dokumenty, je dohodce povinen o této skutečnosti neprodleně informovat závěmce.
5. Dohodce neručí za kladné vyhodnocení předkládaných dokumentů registračním centrem ČMKBK a za zařazení závěmce do evidence účastníků. Dohodce je povinen neprodleně informovat závěmce o výsledku vyhodnocení předkládaných dokumentů Registračním centrem ČMKBK a o zařazení do evidence účastníků. Oficiální informaci o výsledku procesu evidence v Registračním centru ČMKBK zasílá závěmci ČMKBK.
6. Dohodce je povinen po zařazení závěmce do evidence účastníků předat závěmci autorizační kód a heslo pro přístup do internetové aplikace elektronického aukčního systému ČMKBK.
7. Závěmce je povinen v souladu s pravidly evidence oznámit dohodci veškeré změny v údajích vedených v evidenci účastníků.
8. Dohodce je oprávněn odmítnout zaevidovat závěmce v Registračním centru ČMKBK, má-li dle § 30 zák. č. 229/1992 Sb., důvodné podezření, že nepostupuje v souladu s právními nebo burzovními předpisy nebo je platebně neschopný.

## II. Postupy a činnosti při obchodování elektřiny a plynu na elektronickém parketu ČMKBK

1. Závěmce, který se chce zúčastnit obchodování elektřiny a plynu na elektronickém parketu ČMKBK, předá dohodci písemný příkaz k obchodování na ČMKBK (dále příkaz k obchodování). Příkaz k obchodování, doručený dle čl. VII smlouvy o zprostředkování, musí být dobře čitelný a ve stanoveném provedení.
2. Dohodce je oprávněn odmítnout příkaz k obchodování, má-li dle § 30 zák. č. 229/1992 Sb., důvodné podezření, že závěmce nepostupuje v souladu s právními nebo burzovními předpisy nebo je platebně neschopný.
3. Den konání burzovního shromáždění, v jehož rámci se chce závěmce zúčastnit obchodování je označen jako termín *T* a ostatní termíny jsou vztaženy k tomuto termínu, přičemž *minus 1 až n* jsou kalendářní dny přede dnem konání burzovního shromáždění.
4. Příkaz k obchodování, jehož výsledkem je podání přihlášky k vyhlášení aukce (dále Příkaz k vyhlášení aukce), musí závěmce předat dohodci vždy nejpozději do 10.00 hodin v den *T-8*.
5. Veškeré změny, resp. rušení, příkazu k vyhlášení aukce může závěmce zadávat výhradně ze závažných důvodů. Závěmce je oprávněn měnit svůj příkaz k vyhlášení aukce také v jejím průběhu aukce, ale jedině tehdy, když se změna týká vyvolávací ceny v případě holandské dražby. Tato změna musí být provedena v souladu s čl. VII smlouvy o zprostředkování, a to písemnou formou s osobním doručením, přičemž platí, že písemnost musí být označena podpisem oprávněné osoby dle čl. VIII smlouvy o zprostředkování. Dohodce neručí za to, že změna příkazu k vyhlášení aukce, doručená makléři v průběhu konání aukce, bude uplatněna.
6. Dohodce informuje závěmce po skončení obchodování o výsledcích obchodování.
7. V případě uzavření burzovního obchodu je dohodce oprávněn a povinen podepsat za závěmce v Registračním centru ČMKBK příslušné závěrkové listy.

## III. Závěrečná ustanovení

1. Tyto Obchodní podmínky upravují činnosti a postupy dohodce a závěmce při uzavírání burzovních obchodů.
2. Právní vztahy mezi dohodcem a závěmcem se řídí uzavřenou smlouvou o zprostředkování, těmito Obchodními podmínkami a platnou legislativou.
3. Tyto Obchodní podmínky vstoupily v platnost dne 11. listopadu 2009.

26. 05. 2017

V Kladně dne

10. 5. 2017

V ..... dne ..... 2017

MM TRADER  
Dohodce

**M TRADER CZ, a.s.**  
Idno, Arbesova 492, 272 01  
26419521 DIČ: CZ26419521